



MESSAGE FROM HOSPITAL MANAGER:



Hospital Manager: Mr B.J. Vilakazi

Inside this issue:

Dept of Health and Home Affairs	Page 2
Meet the Naidoo's—No offence to Naidoo's	Page 2
Kowamakhwaya eThekweni	Page 3
Have a cash management Register now!	Page 3
Kuzosebenza Isipiliyoni kubadlali Public Service Week	Page 4 Page 4
Imibono Yabasebenzi.	Page 5 Page 5
Message from Hospital Manager is placed on the first page.	

It is that time of the year when everybody reflects on plans made previously, achievements, failures and reason for no success. More often than not somebody's failure is blamed on either another person or the system. No one ever realize that most of our plans are emotional and not realistic.

May I first and foremost take this opportunity to thank the almighty for saving and keeping us as a wonderful team. Secondly, may I salute sons and daughters who have remain committed at the forefront of service delivery. Despite financial and emotional constraints, I want to pay tribute to soldiers who perished in the line of duties, may their souls find everlasting joys in the arms of Abraham.

I will be failing if I do not recognize the presence of how recruits in our midst. Your presence has reinforce our squad, boost our confidence and ensure that quality service delivery is sustained. "You guys who left us because of your pursuance of greener pastures keep our light burning wherever you are. It prides us that we have products of your caliber in the system. The good you do puts us on the map ensuring that our legacy is entrenched in hospital's history.

My heartfelt and humble congratulation goes to my choir. You have exceeded my expectation and silence you critics and angels of doom. Rising the crests difficult but sustaining good performance becomes more harder. You must however realize that in your crest to excel, you always have my undivided support.

Lastly, May Lord sustains you and your families. May the angels keep you in the wings and save you from the wolves. God bless you all for being there for the frail and most needy members of our society.

Let your wisdom grow from strength to strength and continue setting pace for better things. Whilst planning to enjoy yourselves this festive season, remember the challenge for the ensuing year. A good year is the one well planned for in advance. Ensure of future leaders are well nurtured, as they are a pillar to the success of our hard fought democracy.



**Co-operation between Department of Health and Home Affairs made things more easier!**



Minister of Home Affairs Mr Malusi Gigaba was issuing gifts, Birth Certificates to mothers of the new-borns and identity documents to the orphans, abandoned patients

Good co-operation between the department of health and home affairs made things more easier for mothers of the newborns to get birth certificates for their newborns and the patients who are orphans and abandoned to get their identity documents. What witness this, on the 20th August 2005 the Minister of Home Affairs, Mr Malusi Gigaba and his officials visited the Estcourt Hospital with the aim of issuing birth certificates to newborns, identity documents to patients who are orphans, abandoned and to give them gifts. The Hospital management made them available on that day.

**Meet the Naidoo's—no offence to the naidoo's**

One Naidoo was enjoying the sun at the beach in America. A lady came and asked him, "Are you relaxing?" Naidoo answered, " No, I am Kishore Naidoo." Another guy came and asked the him the same question. Naidoo answered, "No! No! Me I am Kishore Naidoo!" A third one came and asked him the same question again. Naidoo was totally annoyed and decided to shift his place. While walking he saw another Naidoo soaking in the sun. He went up to him and asked, "Are You Relaxing? " The other Naidoo was a lot more educated and answered, "Yes, I am relaxing. " Kishore slapped him on his face and said, " Stupid, idiot. Everyone is looking for you and your are sitting over here





## Zazikhamana kowamakhwaya eThekwini ngomhlaka 14-15 September 2005

izithombe: Mr J.Z. Mntungwa (PRO)

Kwakukhala olova, kukhala amathekeni, kukhala amaganduzi, I Estcourt Hospital Choir seyenza edume ngakho phambi kwezihlwele ezazibalelwa emakhulwini amane kuya kwamahlanu, babe-bodwa ababethi, “ Yaze yayinhle Inyufomu,” be-bodwa abakhomba ubuhle bezintokazi nezinsizwa zaseMtshezi seziyishaya ingoma. Ngizama ukukubeka esithombeni ngokwakwenzeka eThekwini kumncintiswano wamakhwaya wezibhedlela zonke zakwaZulu-Natal ngomhlaka 14—15 September 2005 ohlelwa umnyango wezempilo KwaZulu-Natal minyaka yonke. Lekhwaya yase-sibhedlela eMtshezi ibekhona eminyakeni emine eyedlule, iwungenela minyaka yonke lomncintiswano wamakhwaya. Okuthe kulonyaka yathusa abanengi idla umhlanganiso eculweni elithi, “ Ingoma Phezu Kodonga Lomlando,” ngomhlaka 14 September 2005. Ukuzimisela kwabasebenzi abacula kulwekhwaya ikhona okwenze ukuba benze kangcono kakhulu kuneminyaka eyedlule. Ngingakhohlwa abaphathi besibhedlela abazame ngawowonke amadla okubhekana nazozonke izidingo zalekhwaya, ukuba abekho kungabe lekhwaya ayikho kulelizinga ekulo. Qhubekani njalo ngokubambisana baphathi besibhedlela nabasebenzi ukuze sense ngcono naseminyakeni ezayo. Ngini-fisela Ukhisimusi omuhle nonyaka omusha, sihlanguane sisaphila

“ NGINITHANDA NONKE,”

“ NGINIBONGA NONKE.”

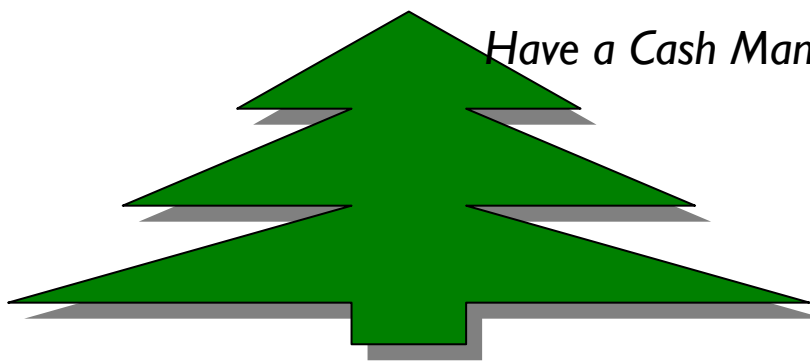
by Mr Mntungwa (PRO)



Babenza kanje Becula : Ingoma Phezu Kodonga Lomlambo.”



Choir co-ordinator, choir conductor no Mnu. Hlongwane bakhombisa izihlwele inkomishi ewiniwe



Christmas tree is coming, but be careful, when it is disappeared, your money will be already gone!

### Have a Cash Management Register Now!

Don't spend your money or cash on unnecessary things in this festive season, be a finance manager your self, which means be financial discipline.

“ Is just a wake up call for everyone. “

Angithi uyezwa!



## Kuzosebenza isipiliyoni kubadlali ngonyaka ozayo

Estcourt soccer and netball teams have worked hard to keep our good image this year. What witness this, on the 6th August 2005 both teams won all the friendly games at Appelsbosch Hospital and they also won during the uThukela District Tournament which was held at Emmous Hospital on 26 August 2005. Although these two teams didn't bring any trophy, but they have done their best and operation Fundisa Idisky will continue next year. We would like to thank Hospital Management endlessly for the support, involvement, and commitment towards hospital activities. In 2006 both teams will bring some trophies for the hospital in order to keep our good image and reputation. Good people please behave yourself in this festive season, we need you all next year.



Izona lezizingwazi engikhuluma ngazo, ngithi "kuyodilika umthangala ngonyaka ozayo".

## Public Service Week on the 10th of November 2005 at Estcourt Hospital

Estcourt Hospital observed the Public Service Week on the 10th of November 2005 simply to ensure and promote the spirit of Batho Pele and also to encourage hospital staff to live Batho Pele in practice. Although it was a busy day we managed to talk with some patients and staff members about the Batho Pele Concept. Our staff members, they know Batho Pele Principles but to practice them is the main problem. Our information desk at O.P.D. is used by patients and staff members to get any information including the batho pele principles to improve our service delivery. The Following documents are always available on our information Desk: information brochure, Batho pele pamphlets, vision, mission and core values, complaints procedures, Unwele Olude Newspaper, Hospital Newsletter and many other information. It is a responsibility for Public Relations Officer to ensure that the information on the information

Lizoduma izulu impela  
kulonyaka, kazi wen-  
doda usubethelile yini?



## EZASEMTSHEZI

### Our Contact details:

Estcourt Provincial Hospital  
Private bag X7058  
ESTCOURT  
3310

Phone: 036-3427000  
Fax: 036-3427116  
E-mail: h010727@dohho.kzntl.gov.za

We are on the web:  
[www.kznhealth.gov.za/  
estcouthospital.htm](http://www.kznhealth.gov.za/estcouthospital.htm)

### ITHINI IMIBONO YABASEBENZI ?

#### Mhleli WeZaseMtshezi

Ngithi angithathe leithuba ngifake nami owami umbono esivivaneni ngale Tuck Shop. Akekubhekisiswe ukusebenza kwale Tuck shop yalapha esibhedlela, ngisho ngoba iyephuza ukuvula iyashesha ukuvala. Abantu abagulayo bahlukomezeka kakhulu. Akukho ngisho ukudla okudayiswa kule Tuck Shop. Amasoseji, ufishi, ubisi, amasi, ukudla okufana nampleti akukho. Kuyefana nje nokuthi ayikho. Abaphathi besibhedlela abakuboni lokhu kodwa ngicela bake bakulandele.

**From:** Umsebenzi okhathazekile

#### Safa abantu bama Insurance!

Ngibonga lelithuba lokuveza inkinga esinayo lapha emsebenzini ngalabantu abasebenzele ama Insurance companies. Basivimba emaphaseji, duty rooms noma ngasiphi isikhathi kanti abasangeni yini ngezikhathi zamadina. Ngisho ngoba nango 10:00 ekuseni ubona ngabo sebe lana, ulwesibili nolwesine liyabhubha. Ngicela umthetho ubuyele ukuze sikwazi ukusebenza, ngoba bayazingenela nje kuma security.

**From:** Staff Member

#### Mhleli:

#### Seyayaphi Inhlonipho Kubasebenzi?

Ukuze sikwazi ukusiza abantu abagulayo okuyimiphakathi yethu, akesiqale ngokuhloniphana thina njengezingane zomuntu oyedwa. Ngisho ngoba lapho sisebenzela khona abanye bethu esikakhulu laba abasiphethe abasazi noma siyini, umuntu uvele azikhulumele sengathi udilika eweni ngisho naphambi kweziguli. Lokho kwenza ukuthi isiguli sesabe noma singasangihloniphi nami ngoba phela sibonile ngithethiswa. **Umsebenzi okhathazekile**

Kuyathokozisa ukuthola imibono eqhamuka kubasebenzi, lokhu kuzosisiza kakhulu ekutheni sikwazi ukubona lapho kunenkinga ngakhona futhi kuzosisiza ekuthuthukiseni umsebenzi wethu. Kubasebenzi abaveze imibono yabo engasenhla, ngithanda ukubazisa ukuthi ngizokubazisa ephephandabeni lethu eZasemtshezi elizokhishwa ngokulandelayo ukuthi yini eyenziwe ngemibono yabo.

#### Mhleli weZasemtshezi

**Unesikhalazo, Isincomo, Umbono ngomsebenzi wethu noma ngephephandaba lethu, musa ukuchitha isikhathi xhumana nomxhumanisi wesibhedlela kulezinombolo ezilandelayo:**

**Ucingo: 036 342 7089      Isihlanza mazwi: 036 342 7116**

**Email: H044205@dohho.kzntl.gov.za**